



Nacionalni parkovi  
**CRNE GORE**

ЈВНО ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА НАЦИОНАЛНЕ ПАРКОВЕ  
ЦРНЕ ГОРЕ с.р.о.

Др.

19. 10. 2021.

Name and address of the project partner: Public Enterprise of National Parks of Montenegro, Trg Vojvode Becir bega Osmanagića 16, Podgorica

**Naziv i adresa Projektnog partnera: Javno preduzeće za nacionalne parkove Crne Gore, Trg vojvode Bećir bega Osmanagića 16, Podgorica**

Title of the tender: Raft for Dalmation Pelican nesting on Skadar lake

**Naziv nabavke: Splav za gniježđenje dalmatinskog pelikana na Skadarskom jezeru**

Reference number (if applicable): 04/2021

**Evidencijski broj nabavke: 04/2021**

## INVITATION TO PARTICIPATE IN MARKET RESEARCH

## POZIV NA UČEŠĆE U ISTRAŽIVANJU TRŽIŠTA

Date / Datum: 19.10.2021.g

Dear/ *Poštovani,*

Public Enterprise of National Parks of Montenegro is one of the project partners in the implementation of the Project "Pannonia-Adria Connection" (PA.CON) funded by the European Union through the Interreg IPA Cross-border Cooperation Programme Croatia – Bosnia and Herzegovina – Montenegro 2014-2020.

Project implementation started on 15 October 2020 and will last 24 months.

Lead partner in the Project is Općina Nijemci, Croatia, while other partners are: Grad Tuzla and Udruženje za razvoj NERDA from BiH, Centar za zaštitu i proćuvanje ptica and Javno preduzeće za Nacionalne parkove Crne Gore from Montenegro. Overall objective of the Project is to directly contribute to development of sustainable tourism in HR, BIH, MNE targeted region by utilization and activation of unused natural resources and assets related to ornitho-fauna.

**Javno preduzeće za nacionalne parkove Crne Gore je jedan od partnera u implementaciji projekta »Panonsko - jadranska veza« (PA.CON), kojeg finansira Evropska unija kroz EU IPA INTERREG Program prekogranićne saradnje između Hrvatske, BiH i Crne Gore 2014-2020. Implementacija projekta je počela 15. oktobra 2020. i trajaće 24 mjeseca. Vodeći partner projekta je Općina Nijemci iz Hrvatske, dok su partneri iz BiH Grad Tuzla i Udruženje za razvoj NERDA iz Tuzle, a iz Crne Gore Centar za zaštitu i proćuvanje ptica i Javno preduzeće za Nacionalne parkove Crne Gore. Glavni cilj projekta je dati direktan doprinos razvoju održivog turizma u ciljanoj regiji HR, BIH, CG korištenjem i aktiviranjem neiskorištenih prirodnih resursa i dobara povezanih s ornitho-faunom.**

As part of the PA.CON Project, Public Enterprise of National Parks of Montenegro invites you to take part in the single tender procedure (market research) No. 04/2021. The complete tender dossier is attached to this letter. / **U okviru projekta PA.CON, Javno preduzeće za nacionalne parkove Crne Gore Vas poziva da učestvujete u tenderskoj proceduri**





Nacionalni parkovi  
**CRNE GORE**

**(istraživanje tržišta) za nabavku br. 04/2021. Kompletna tenderska dokumentacija je u prilogu ovog pisma.**

It includes / **Ona sadrži:**

PART A: Information for the tenderer / **DIO A: Informacija za ponuđače**  
PART B: Format of offer to be provided by the tenderer and Format of financial offer /  
**DIO B: Obrazac ponude koju dostavlja ponuđač i Obrazac finansijske ponude**  
Model of the Supplies Contract / **Primjer Ugovora o nabavci opreme**

For full details of the tendering procedures, please see the **Practical Guide and its annexes**, which may be downloaded from the following website: / **Detaljne informacije o tenderskim procedurama potražite u Praktičnom vodiču i njegovim aneksima, koji se mogu preuzeti sa sljedeće internet stranice:**

<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/>

We look forward to receiving your tender before the deadline set in the Information for the tenderer. Please send it to the address and with the requirements given in the Information for the tenderer. By submitting a tender, you accept to receive notification of the outcome of the procedure by electronic means. If you decide not to submit a tender, we would be grateful if you could inform us in writing, indicating the reasons for your decision. / **Očekujemo Vašu ponudu prije isteka roka navedenog u obrascu Informacija za ponuđača. Molimo Vas da je pošaljete u skladu sa navednim uslovima i na adresu naznačenu u Informaciji za ponuđača. Podnošenjem ponude prihvatate primanje obavještenja o ishodu postupka e-mailom.**

Yours sincerely / **S poštovanjem,**

Nela Vešović Dubak  
Projekt menadžer